



## BON DE COMMANDE

à retourner à :  
FONDATION NATIONALE DE GÉRONTOLOGIE  
49 rue Mirabeau - 75016 Paris

ORGANISME: \_\_\_\_\_

Nom (M., Mme, Mlle): \_\_\_\_\_

Service destinataire: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Code postal: \_\_\_\_\_

Ville: \_\_\_\_\_

- Commande \_\_\_\_\_ exemplaire(s) du n° 139  
« Vieillesse et migrations »  
au prix de 26,50€ (franco de port)  
ou 35€ (Étranger)
- Paiement joint à la commande  
(chèque libellé à l'ordre de:  
Fondation Nationale de Gérontologie)
- Règlement à réception de facture
- S'abonne pour l'année 2012  
(nos 140 - 141 - 142 - 143) au prix de 99 € (France)  
ou 128 € (Étranger)

Contact abonnement:  
Catherine Dumoutier 01 55 74 67 02

F/12-2011

# n°139

# Gérontologie

● et société

n°139  
fng

Vieillesse  
et migrations

fondation nationale de gérontologie

Fondation Nationale de Gérontologie

49 RUE MIRABEAU. 75016 PARIS. TÉL. 01 55 74 67 00. FAX 01 55 74 67 01

E-mail: [fondation@fng.fr](mailto:fondation@fng.fr) - [www.fng.fr](http://www.fng.fr)

● → Vente au numéro/abonnement/  
communication: 01 55 74 67 02

## Viellissement et migrations

N° 139 – Décembre 2011  
208 pages

*Longtemps associées au développement industriel des pays riches, les migrations humaines ont changé de visages au cours des trois dernières décennies. Tout d'abord les déplacements de population, subis ou désirés par les migrants, ne se font plus seulement dans le sens Sud-Nord, mais aussi Est-Ouest et Sud-Sud. Ils se sont mondialisés. Ensuite, l'allongement de la durée de la vie et le vieillissement démographique des pays développés entraînent un flux migratoire nouveau dont les impacts économiques et sociaux sont de plus en plus forts dans les pays d'origine des migrants.*

*Ce numéro propose une double approche de ce phénomène. Dans une première partie, il analyse le « dévieillissement » des populations européennes et les défis auxquels l'allongement de la durée de la vie les confronte. Si le système migratoire du care répond aux besoins immédiats des personnes âgées, de leurs familles et des institutions spécialisées, il pose de manière renouvelée la question de la confrontation des « blancs » dépendants aux personnes immigrées dans la prise en charge et le soin. Et celle de l'intégration temporaire ou durable de ces dernières dans les pays d'accueil.*

*Une seconde partie porte le regard sur les difficultés rencontrées par les immigrés venus en France au cours des Trente Glorieuses. Aujourd'hui âgés ou très âgés, ces hommes et ces femmes sont pris dans une oscillation souvent faite d'arrachements entre deux cultures. Comment ces personnes, leurs enfants mais aussi les professionnels qui les accompagnent composent-ils avec la réalité d'un double enracinement ? Chercheurs et acteurs de terrain apportent des réponses dont on voit les échos se prolonger jusque dans la vie de leurs enfants et petits-enfants. Des échos qui viennent interroger le poids du passé dans le vivre ensemble d'aujourd'hui, les expériences de la diversité et l'articulation possible, ou non, des choix personnels et des choix collectifs.*

*Enfin, une dernière partie détrompe le fantasme du « vivre au sud » des retraités aisés des pays développés.*

Fondation  
Nationale  
de Gérontologie

### Président

Geneviève Laroque  
Inspecteur général honoraire  
des Affaires sociales

### Directeur

Françoise Forette  
Professeur émérite des Universités

### Secrétaire général

Jean-Michel Hôte

### Rédacteur en chef

Pascal Dreyer

### ■ Éditorial

Geneviève Laroque

### ■ Introduction

Catherine Wihtol de Wenden

### ■ Vieillissement et nouvelles migrations Sud-Nord

- Système migratoire et métiers du care : comment les évolutions démographiques produisent de nouvelles migrations  
*Laurent Bornia, Rebecka Johnson, Martin Quencez, Marta Soszynska & Carlo Tateo*
- Vieillissement et « dévieillissement » : un débat européen  
*Raimondo Cagiano de Azevedo, Cinzia Castagnaro & Catherine Wihtol de Wenden*
- Identités professionnelles, ethnicité et racisme à l'hôpital : l'exemple de services de gériatrie  
*Christophe Bertossi & Dorothee Prud'homme*

### ■ Vieillir entre pays d'accueil et pays d'origine : un entre-deux

- Vieillesse des immigrés : quelques interrogations d'actualité  
*Omar Samaoli*
- Prendre soin des migrants âgés : le réseau de santé Intermed en Rhône-Alpes  
*Entretien avec Fabienne Diebold & Mickaël Soussan*
- Prendre soin et accompagner les femmes migrantes âgées.  
Le café social Ayyem Zamen  
*Entretien avec Moncef Labidi*
- « Vieillir » dans deux pays : une situation alimentaire « combinée » pour les migrants retraités « Sénégalais » de Bordeaux  
*Chantal Crenn*

- Vieillir et mourir en Afrique ou en France ? Regards croisés de deux générations d'immigrés subsahariens  
*Jacques Barou & Rémi Gallou*
- Les Antillais retraités en métropole : trajets de vie  
*Danièle Vaschalde-Florentiny & Georges Dorion*
- Les Portugais en France à l'heure de la retraite cinquante ans après leur arrivée en France, les Portugais parviennent à l'âge de la retraite  
*Anibal de Almeida*

### ■ S'installer au Sud ?

- Vivre sa retraite au soleil : représentations idéales, pratiques réelles  
*Entretien avec Rémy Knafou*

### ■ Bibliographie

Numéro coordonné par  
*Catherine Wihtol de Wenden (CNRS-CERI)*  
avec la collaboration de  
*Martine Dorange (FNG)*

## Les numéros à venir

NUMERO 140  
**Corps, désirs, sexualités**

NUMERO 141  
**Technologies et avancée en âge**

NUMERO 142  
**Nouveau métiers de la gérontologie**

NUMERO 143  
**Le pouvoir gris**